

Trois entreprises acadiennes et francophones reçoivent le prix d'excellence provincial des PME 2008 du CDÉNÉ lors d'une cérémonie de reconnaissance qui a eu lieu le 13 novembre au Westin Nova Scotia.



*De gauche à droite : Julie Oliver, directrice générale du CDÉNÉ; June Deveau, propriétaire de June Deveau Galerie Studio (micro-entreprise); Alain Pelletier, propriétaire de Ink 4 U (entreprise de services spécialisés); Jean-Pierre Gallois et Yseult Bertic, propriétaires de Gourmandises Avenue (entreprise de services commerciaux); et Allister Surette, président du CDÉNÉ.*

**Gourmandises Avenue** est le récipiendaire du prix dans la catégorie **entreprise de services commerciaux**. Situé à Eastern Passage, Gourmandises Avenue appartient à Jean-Pierre Gallois et Yseult Bertic, tous les deux originaires de la France. L'entreprise possède un comptoir de vente et un laboratoire de production. Les deux pâtisseries ont commencé avec une petite gamme de pâtisseries et de chocolats, et lorsque la demande a augmenté, ils ont su ajouté de nouvelles créations au plus grand plaisir de leur client. De même, ils ont tenu à utiliser des matières premières provenant de la Nouvelle-Écosse tels que sirop d'érable, vin de glace, petit goémon et autres pour la réalisation de nouvelles recettes.

L'entreprise gagnante dans la catégorie **entreprise de services spécialisés** est **INK 4 U Sign Supplies Ltd** de Lower Sackville. Alain Pelletier est le propriétaire. L'entreprise a débuté dans la distribution de produits et d'équipement de sérigraphie et a évolué dans les marchés connexes tels que l'industrie de l'enseigne, de l'impression numérique et de la broderie. Ink 4 U réussit à obtenir la distribution exclusive de certains produits spécialisés, et commence à expédier ses produits à l'échelle nationale.

**June Deveau Galerie Studio** de Saint-Alphonse à la Baie Sainte-Marie s'est mérité le prix de micro-entreprise. La propriétaire, June Deveau est une artiste acadienne en art visuel qui peint depuis 1980 et elle a étudié avec un grand nombre d'artistes bien connus. Madame Deveau s'engage à exprimer la beauté des villages acadiens de sa région et à honorer l'artisanat traditionnel ainsi que les valeurs du passé. Fidèle à son approche, elle titre ses œuvres en langue « acadjonne », afin de rendre hommage au parler de ses ancêtres.

## Gourmandises Avenue – Pâtisserie Fine



**Courriel :** [info@gourmandisesavenue.com](mailto:info@gourmandisesavenue.com)

**Adresse :** 31, chemin Cow Bay, Casier postal 321, Eastern Passage (N.- É.) B3G 1M6

**Téléphone :** (902) 463 9138

**Télécopieur :** (902) 463 9369

**Site Web:** [www.gourmandisesavenue.com](http://www.gourmandisesavenue.com)

Gourmandises Avenue a vu le jour le 27 mars 2003 à Eastern Passage. Ses propriétaires, Jean-Pierre Gallois et Yseult Bertic sont originaires de la France. L'entreprise possède un comptoir de vente et un laboratoire de production. Ils ont commencé avec une petite gamme de pâtisseries et de chocolats, et lorsque la demande a augmenté, ils ont su ajouté de nouvelles créations au plus grand plaisir de leur client. De même, ils ont tenu à utiliser des matières premières provenant de la Nouvelle-Écosse pour la réalisation de nouvelles recettes telles que sirop d'érable, vin de glace, petit goémon, etc.

De 2003 à 2005, la production de chocolat représentait environ 30% du chiffre d'affaires mais depuis 2007 les ventes de chocolat représentent maintenant 45% du chiffre d'affaires. Lors du Congrès mondial acadien en 2004, Gourmandises Avenue a créé deux nouveaux produits « Acadie Folie » et un chocolat fin qu'ils ont appelé « Acadie 1604 ».

Gourmandises Avenue est un membre actif de la Chambre de commerce francophone de Halifax depuis sa création. L'entreprise fait également partie du programme provincial « Ici on parle français » qui invite ses clients à être servis en français.

De plus, tous les samedis matins, on retrouve leurs produits au marché des fermiers de Halifax et de Wolfville dans la vallée d'Annapolis. La qualité, l'originalité et le sérieux de leurs produits font de Gourmandises Avenue Pâtisserie Fine une entreprise florissante et délicieusement francophone.

## INK 4 U



**Courriel :** [alain@ink4u.ca](mailto:alain@ink4u.ca)

**Adresse :** 308, chemin Cobequid, Casier postal 541, Lower Sackville (Nouvelle-Écosse) B4C 3G4

**Téléphone :** (902) 864-7879

**Télécopieur :** (902) 865-6318

**Site Web :** [www.ink4u.ca](http://www.ink4u.ca)

INK 4 U a été créée en 1991 à Halifax, par Alain Pelletier et Sandy Lutley. L'entreprise a débuté dans la distribution de produits et d'équipement de sérigraphie et a évolué dans les marchés connexes tels que l'industrie de l'enseignement, de l'impression numérique et de la broderie.

En 2001, après 10 ans d'opération, Alain Pelletier achète les actions de Sandy Lutley et devient le seul actionnaire de l'entreprise. Celle-ci réussit à cette époque à obtenir la distribution exclusive de certains produits spécialisés, et commence à expédier ses produits à l'échelle nationale. Aujourd'hui INK 4 U relève le défi de communiquer à une clientèle toujours croissante, l'information sur plus de 10 000 produits faisant partis de leur inventaire.

INK 4 U est membre de la Chambre de commerce francophone de Halifax. Le personnel d'INK 4 U est entièrement bilingue et l'entreprise s'affiche ouvertement au fait français. INK 4 U contrairement à la plupart des compagnies, ont commencé dans les maritimes et font leur expansion vers l'ouest soit Montréal, Toronto et bientôt Calgary.

Cependant, l'entreprise à l'intention de garder son siège social en Nouvelle-Écosse. INK 4 U, une entreprise en pleine expansion faisant preuve d'un leadership innovateur dans le développement économique francophone.

## June Deveau Galerie Studio



**Courriel :** [june@junedeveau.com](mailto:june@junedeveau.com)

**Adresse civique :** 7236 Route 1, Saint-Alphonse (Nouvelle-Écosse)

**Adresse postale :** C. P. 54-C, Meteghan (Nouvelle-Écosse) B0W 2J0

**Site Web :** [www.junedeveau.com](http://www.junedeveau.com)

June Deveau est une artiste acadienne en art visuel native de la Baie Sainte-Marie. Peintre depuis 1980, elle a étudié avec un grand nombre d'artistes bien connus. Madame Deveau s'est engagée à exprimer la beauté des villages acadiens de sa région et à honorer l'artisanat traditionnel ainsi que les valeurs du passé. Fidèle à son approche, elle titre ses œuvres en langue « acadjonne », afin de rendre hommage au parler de ses ancêtres.

En octobre 2007, grâce à l'appui du CDÉNÉ, elle participe à un voyage en Louisiane pour faire la promotion de son entreprise et de son site Web. Elle y rencontre beaucoup de gens influents et y vend plusieurs œuvres. D'ailleurs quelques unes de ses toiles étaient toujours exposées à la Cité des Arts de Lafayette et au Heritage Center de Saint-Martinville en octobre 2008. Les œuvres de June Deveau sont exposées parmi des collections privées dans toutes les provinces du Canada, en France, au Japon, en Angleterre ainsi qu'aux États-Unis.

Madame Deveau donne beaucoup de son temps, de son énergie ainsi que de sa créativité, afin que l'Acadie de la Nouvelle-Écosse à travers ses œuvres puisse jouir d'une meilleure visibilité. C'est d'ailleurs grâce à son talent et à sa passion, qu'elle a remporté le prix Grand-Pré lors du gala des Arts et de la Culture présenté par le ministère du Tourisme, de la Culture et du Patrimoine, le 1<sup>er</sup> novembre dernier. Ce prix provincial est décerné à un artiste acadien de la Nouvelle-Écosse dont le travail reflète les valeurs et traditions culturelles acadiennes tout en faisant preuve d'excellence et d'originalité.

On pourra dire que l'année 2008 a apporté à madame Deveau de très belles reconnaissances afin de saluer la beauté de son travail.